

**Ordinanza del Tribunale del 13 settembre 2017 — Germania/Commissione****(Causa T-21/10) <sup>(1)</sup>****(«Ricorso di annullamento — FESR — Riduzione di un contributo finanziario — Inosservanza del termine di adozione di una decisione — Violazione delle forme sostanziali — Ricorso manifestamente fondato»)**

(2017/C 392/33)

Lingua processuale: il tedesco

**Parti**

*Ricorrente:* Repubblica federale di Germania (rappresentanti: inizialmente J. Möller, T. Henze e C. Blaschke, successivamente J. Möller e T. Henze, agenti, assistiti da C. von Donat, avvocato)

*Convenuta:* Commissione europea (rappresentanti: B.-R. Killmann, B. Conte e A. Steiblytė, agenti)

**Oggetto**

Domanda fondata sull'articolo 263 TFUE volta all'annullamento della decisione C(2009) 9049 della Commissione, del 13 novembre 2009, relativa alla riduzione del contributo finanziario del Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) in favore del documento unico di programmazione per la regione dell'obiettivo n. 2 del Saarland (1994-1999) nella Repubblica federale di Germania, contributo accordato dalla decisione C(97) 1123 della Commissione, del 7 maggio 1997.

**Dispositivo**

- 1) *La decisione C(2009) 9049 della Commissione, del 13 novembre 2009, relativa alla riduzione del contributo finanziario del Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) in favore del documento unico di programmazione per la regione dell'obiettivo 2 del Saarland (1994-1999) nella Repubblica federale di Germania, contributo accordato dalla decisione C(97) 1123 della Commissione, del 7 maggio 1997, è annullata.*
- 2) *La Commissione europea è condannata alle spese.*

<sup>(1)</sup> GU C 100 del 17.4.2010.

**Ordinanza del Tribunale del 13 settembre 2017 — Germania/Commissione****(Causa T-104/10) <sup>(1)</sup>****(«Ricorso di annullamento — FESR — Riduzione di un contributo finanziario — Programma Resider II — Inosservanza del termine di adozione di una decisione — Violazione delle forme sostanziali — Ricorso manifestamente fondato»)**

(2017/C 392/34)

Lingua processuale: il tedesco

**Parti**

*Ricorrente:* Repubblica federale di Germania (rappresentanti: J. Möller e T. Henze, agenti, assistiti da C. von Donat, avvocato)

*Convenuta:* Commissione europea (rappresentanti: B.-R. Killmann, B. Conte e A. Steiblytė, agenti)

**Oggetto**

Domanda fondata sull'articolo 263 TFUE volta all'annullamento della decisione C(2009) 10561 della Commissione, del 18 dicembre 2009, relativa alla riduzione del contributo finanziario del Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) all'iniziativa comunitaria RESIDER II per il Saarland (1994-1999) nella Repubblica federale di Germania ai sensi della decisione C(1995) 2529 della Commissione, del 27 novembre 1995.

**Dispositivo**

- 1) *La decisione C(2009) 10561 della Commissione, del 18 dicembre 2009, relativa alla riduzione del contributo finanziario del Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) all'iniziativa comunitaria RESIDER II per il Saarland (1994-1999) nella Repubblica federale di Germania ai sensi della decisione C(1995) 2529 della Commissione, del 27 novembre 1995, è annullata.*
- 2) *La Commissione europea è condannata alle spese.*

---

<sup>(1)</sup> GU C 134 del 22.5.2010.

---

**Ordinanza del Tribunale del 13 settembre 2017 — Germania/Commissione**

(Causa T-114/10) <sup>(1)</sup>

**(«Ricorso di annullamento — FESR — Riduzione di un contributo finanziario — Programma INTERREG II/C “Inondazioni Reno-Mosa” — Mancato rispetto del termine per l'adozione di una decisione — Violazione delle forme sostanziali — Ricorso manifestamente fondato»)**

(2017/C 392/35)

Lingua processuale: il tedesco

**Parti**

*Ricorrente:* Repubblica federale di Germania (rappresentanti: inizialmente J. Möller e C. Blaschke, successivamente J. Möller e T. Henze, agenti, assistiti da U. Karpenstein, avvocato)

*Convenuta:* Commissione europea (rappresentanti: B.-R. Killmann, B. Conte e A. Steiblytė, agenti)

*Intervenienti a sostegno della ricorrente:* Repubblica francese (rappresentanti: inizialmente G. de Bergues e B. Messmer, successivamente D. Colas e J. Bousin, agenti), e Regno dei Paesi Bassi (rappresentanti: inizialmente C. Wissels e M. Noort, successivamente M. Bulterman et B. Koopman, agenti)

**Oggetto**

Domanda fondata sull'articolo 263 TFUE e diretta all'annullamento della decisione C(2009) 10712 della Commissione, del 23 dicembre 2009, relativa alla riduzione del contributo finanziario concesso al programma di iniziativa comunitaria Interreg II/C «Inondazioni Reno-Mosa» nel Regno del Belgio, nella Repubblica federale di Germania, nella Repubblica francese, nel Granducato di Lussemburgo e nel Regno dei Paesi Bassi, dal Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR), ai sensi della decisione C(97) 3742 della Commissione, del 18 dicembre 1997 (FESR n. 970010008).

**Dispositivo**

- 1) *La decisione C(2009) 10712 della Commissione, del 23 dicembre 2009, relativa alla riduzione del contributo finanziario concesso al programma di iniziativa comunitaria Interreg II/C «Inondazioni Reno-Mosa» nel Regno del Belgio, nella Repubblica federale di Germania, nella Repubblica francese, nel Granducato di Lussemburgo e nel Regno dei Paesi Bassi, dal Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR), ai sensi della decisione C(97)3742 della Commissione, del 18 dicembre 1997 (FESR n. 970010008), è annullata, nella parte in cui riguarda la Repubblica federale di Germania.*